

турвание на нови слова и съ нови граматически правила. Сичкитѣ тогисѣ познахѣ доброто си и почнахѣ да совѣтуважѣ да ся отдѣли новиятъ грѣцкый языкѣ отъ стариятъ. Единѣ тѣхний филологѣ, г. Атанасий Христопуло, пѣрвий ся показа на новото попрѣще. Той въ 1805 години издаде за опитѣ пѣрвѣтъ граматикѣ на говорниятъ грѣцкый языкѣ. Одаренѣ съ прончателенѣ разумѣ, той предложи (на) отечественицитѣ си да улеснатѣ языкѣтъ и да ся освободятѣ отъ старитѣ окови въ писанието си, които станахѣ причина да ся роди тая пуста и непотребна ортография,¹⁾ за която не дѣцата толко²⁾ и юношитѣ губятѣ въ училищата много години, но и иститѣ учители длѣжни сѣ да ся риятъ въ граматикитѣ и въ словаритѣ, за да пишѣтъ правилно. Това здравомислено предложение на г. Христопула, каквото е извѣстно, прие го отъ ученитѣ толко г. Велара, съ кѣето напечата и нѣкои писания, но другитѣ филолози, стари и млади, които си изядоха хлѣбѣтъ да пишѣтъ и учѣтъ празниѣ ортография, не можахѣ да приематѣ едно мнѣние, което скоро щеше да ги уравни съ вчерашнитѣ ученици; защото колкото по-малко неправилни правила има единѣ языкѣ, толко по-равенѣ, по-гладѣкъ и по-сладѣкъ е и затова по-лесно ся изучава. Италианскый языкѣ служи за големо доказателство на сѣкиго. Г. Христопуло совѣтуваше, ортографията да остане за стариятъ языкѣ. Онези, дѣто ще ся посвятѣтъ на церковното служене и на ученостѣ, тии требува непрѣмѣнно да учѣтъ стариятъ языкѣ, слѣдователно и ортографията; другиятъ народѣ, който ся обраѣа³⁾ сосѣ свѣтски занятия, заѣо да си губи толко години времето да ся учи непотребниѣ за него работѣ? Не ли е по-добрѣ това време да го употреби на нѣкоя наука? Помислете, любезни соотечественици!

Но това многополезно предложение Христопулово остана археологическо, и грѣцкѣтъ словесностѣ остана на пѣрвото си битие⁴⁾ и до днесѣ. Толко граматиката му за говорниятъ языкѣ не можаше да не намѣри мѣсто въ разгласенѣтъ⁵⁾ потребностѣ за да ся отдѣли новиятъ языкѣ отъ стариятъ. Отъ една години на другѣ тая нужда показваше ся по-ущителна⁶⁾ и требуваше да ся исплѣни.

1) Правописѣ. 2) Само. 3) Занимава. 4) Състояние. 5) Разгласената, разпространената. 6) Осезателна.